

**送り状 (Dispatch Note)**

物品用 (For goods)



\* E N 1 5 9 4 5 0 0 2 0 1 P \*

お問い合わせ番号

(item number) EN 159 450 020 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



|                                                                                                                           |  |                                                                |  |                                                  |  |                                                                                                                   |  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------|--|--------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|
| From (Sender) Name & Address<br><br>Online Doctor<br>Online Doctor<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 03 04 |  | 受付時刻 Time mailed<br>時 (hour) 分 (Minute)<br>00 00 |  | 郵便料金 Postage<br>諸料金 Others                                                                                        |  |
|                                                                                                                           |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                     |  | TEL +82-70-8028-0953 FAX                         |  | 合計金額 Postage Paid<br>円 (yen)                                                                                      |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br><br>Health food                                                             |  |                                                                |  |                                                  |  | HSコード HS tariff number<br><br>内容品の原産国 Country of origin of goods<br><br>内容品の個数 Number of items contained<br><br>2 |  |
|                                                                                                                           |  | No commercial value for customs purpose only.                  |  | TEL 010-7727-6789<br>FAX 010-7727-6789           |  |                                                                                                                   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br><br>Health food                                                             |  |                                                                |  |                                                  |  | HSコード HS tariff number<br><br>内容品の原産国 Country of origin of goods<br><br>内容品の個数 Number of items contained<br><br>2 |  |
|                                                                                                                           |  | No commercial value for customs purpose only.                  |  | TEL 010-7727-6789<br>FAX 010-7727-6789           |  |                                                                                                                   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br><br>Health food                                                             |  |                                                                |  |                                                  |  | HSコード HS tariff number<br><br>内容品の原産国 Country of origin of goods<br><br>内容品の個数 Number of items contained<br><br>2 |  |
|                                                                                                                           |  | No commercial value for customs purpose only.                  |  | TEL 010-7727-6789<br>FAX 010-7727-6789           |  |                                                                                                                   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br><br>Health food                                                             |  |                                                                |  |                                                  |  | HSコード HS tariff number<br><br>内容品の原産国 Country of origin of goods<br><br>内容品の個数 Number of items contained<br><br>2 |  |
|                                                                                                                           |  | No commercial value for customs purpose only.                  |  | TEL 010-7727-6789<br>FAX 010-7727-6789           |  |                                                                                                                   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br><br>Health food                                                             |  |                                                                |  |                                                  |  | HSコード HS tariff number<br><br>内容品の原産国 Country of origin of goods<br><br>内容品の個数 Number of items contained<br><br>2 |  |
|                                                                                                                           |  | No commercial value for customs purpose only.                  |  | TEL 010-7727-6789<br>FAX 010-7727-6789           |  |                                                                                                                   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br><br>Health food                                                             |  |                                                                |  |                                                  |  | HSコード HS tariff number<br><br>内容品の原産国 Country of origin of goods<br><br>内容品の個数 Number of items contained<br><br>2 |  |
|                                                                                                                           |  | No commercial value for customs purpose only.                  |  | TEL 010-7727-6789<br>FAX 010-7727-6789           |  |                                                                                                                   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br><br>Health food                                                             |  |                                                                |  |                                                  |  | HSコード HS tariff number<br><br>内容品の原産国 Country of origin of goods<br><br>内容品の個数 Number of items contained<br><br>2 |  |
|                                                                                                                           |  | No commercial value for customs purpose only.                  |  | TEL 010-7727-6789<br>FAX 010-7727-6789           |  |                                                                                                                   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br><br>Health food                                                             |  |                                                                |  |                                                  |  | HSコード HS tariff number<br><br>内容品の原産国 Country of origin of goods<br><br>内容品の個数 Number of items contained<br><br>2 |  |
|                                                                                                                           |  | No commercial value for customs purpose only.                  |  | TEL 010-7727-6789<br>FAX 010-7727-6789           |  |                                                                                                                   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br><br>Health food                                                             |  |                                                                |  |                                                  |  | HSコード HS tariff number<br><br>内容品の原産国 Country of origin of goods<br><br>内容品の個数 Number of items contained<br><br>2 |  |
|                                                                                                                           |  | No commercial value for customs purpose only.                  |  | TEL 010-7727-6789<br>FAX 010-7727-6789           |  |                                                                                                                   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br><br>Health food                                                             |  |                                                                |  |                                                  |  | HSコード HS tariff number<br><br>内容品の原産国 Country of origin of goods<br><br>内容品の個数 Number of items contained<br><br>2 |  |
|                                                                                                                           |  | No commercial value for customs purpose only.                  |  | TEL 010-7727-6789<br>FAX 010-7727-6789           |  |                                                                                                                   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br><br>Health food                                                             |  |                                                                |  |                                                  |  | HSコード HS tariff number<br><br>内容品の原産国 Country of origin of goods<br><br>内容品の個数 Number of items contained<br><br>2 |  |
|                                                                                                                           |  | No commercial value for customs purpose only.                  |  | TEL 010-7727-6789<br>FAX 010-7727-6789           |  |                                                                                                                   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br><br>Health food                                                             |  |                                                                |  |                                                  |  | HSコード HS tariff number<br><br>内容品の原産国 Country of origin of goods<br><br>内容品の個数 Number of items contained<br><br>2 |  |
|                                                                                                                           |  | No commercial value for customs purpose only.                  |  | TEL 010-7727-6789<br>FAX 010-7727-6789           |  |                                                                                                                   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br><br>Health food                                                             |  |                                                                |  |                                                  |  | HSコード HS tariff number<br><br>内容品の原産国 Country of origin of goods<br><br>内容品の個数 Number of items contained<br><br>2 |  |
|                                                                                                                           |  | No commercial value for customs purpose only.                  |  | TEL 010-7727-6789<br>FAX 010-7727-6789           |  |                                                                                                                   |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br><br>Health food                                                             |  |                                                                |  |                                                  |  | HSコード HS tariff number<br><br>内容品の原産国 Country of origin of goods<br><br>内容品の個数 Number of items contained<br><br>2 |  |
|                                                                                                                           |  | No commercial value for customs purpose only.                  |  |                                                  |  |                                                                                                                   |  |

山折り後、専用パウチに入れてください



## 配達証 (PROOF OF DELIVERY)



\* E N 1 5 9 4 5 0 0 2 0 | P \*

item number

FN 159 450 020 JP

|                                                                                                                                                                                                                       |  |                                                                                                                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                         |                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br><br>Online Doctor<br>Online Doctor<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                             |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 03 04                                                                                                 |                                          | 配達日時 (Date/time of delivery)                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                         | ご署名 (Signature of recipient)                                                                                                                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|                                                                                                                                                                                                                       |  | To (Addressee) Name & Address<br>Kwak Young-ok<br>Kwak Young-ok<br>101-201<br>257-17 Munhwa-ro, Asan-si, Chungcheongnam-do (Gwongok-dong, Cheongsol Apartment) |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                         | Postal Code 31518                                                                                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                            |  | TEL +82-70-8028-0953                                                                                                                                           |                                          | FAX                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |                         | Country KOREA                                                                                                                                 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br><br>Health food                                                                                                                                                         |  | HSコード<br>HS tariff<br>number                                                                                                                                   | 内容品の原産国<br>Country of origin<br>of goods | 内容品の個数<br>Number of items<br>contained<br><br>2                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 正味重量<br>Net weight<br>g | 内容品の価格<br>Value<br>USD13.46                                                                                                                   | TEL 010-7727-6789<br><br>FAX 010-7727-6789<br><br>次の場合は口に×をつけてください<br>Insert a cross (×), if the item contains.<br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物<br/>Gift<br/><br/> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br/>Sale of goods<br/><br/> <input type="checkbox"/> 返送品<br/>Returned goods         </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本<br/>Commercial sample<br/><br/> <input type="checkbox"/> その他<br/>Others<br/><br/> <input type="checkbox"/> 書類<br/>Documents         </div> </div> |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                         |  |                                                                                                                                                                |                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |                         | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value<br><br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <span>1346</span> <span>Yen</span> </div>      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                         |                                          | この郵便物は<br>Number of this pieces<br><br><div style="display: flex; align-items: center;"> <div style="border-bottom: 1px solid black; width: 50px; margin-right: 5px;"></div> <div style="text-align: center;">             番目<br/>Total number of pieces           </div> <div style="margin-left: 20px;">             個中           </div> </div> |                         | <div style="background-color: red; color: white; padding: 5px; text-align: center;"> <b>ご注意!</b> </div> この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。 |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |

[illegible]

**Customs declaration: – Please enclose in the pouch**

# INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2022 / 03 / 04

作成地(Place) :Tokyo

|                                                                                                                                                                                                                                                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <p><b>ご依頼主 (Sender):</b><br/> Online Doctor<br/> Online Doctor<br/> Time 24 Building<br/> 2-4-32 Aomi<br/> Koto-ku<br/> Tokyo<br/> 135-0064, JAPAN</p> <p>TEL +82-70-8028-0953      FAX</p>                                                           | <p><b>郵便物番号 (Mail Item No.):</b> EN159450020JP</p> <p><b>送達手段 (Shipped Per) :</b> E M S</p> <p><b>支払い条件 (Terms of Payment):</b></p> <p><b>備考 (Remarks):</b><br/> <input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br/> <input type="checkbox"/> 贈物 (Gift)   <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample)   <input type="checkbox"/> その他 (Other)</p> <p>Invoice No.</p> |
| <p><b>お届け先 (Addressee):</b><br/> Kwak Young-ok<br/> Kwak Young-ok<br/> 101-201,<br/> 257-17 Munhwa-ro, Asan-si, Chungcheongnam-do<br/> (Gwongok-dong,<br/> Cheongsol Apartment)<br/> 31518, KOREA</p> <p>TEL 010-7727-6789      FAX 010-7727-6789</p> |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Health food             |                            |                           | 2                | USD 6.73           | USD 13.46             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 2                |                    | USD 13.46             |

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

**総重量** (Gross weight) g :

署名(Signature)

Online Doctor

**Invoice: — Please enclose in the pouch**



お問い合わせ番号

(item number) EN 159 450 020 JP

# JAPAN

職権により開くことがあります  
May be opened officially



|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                                                                                                          |                                       |                                                                       |                            |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|----------------------------|-----------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| From (Sender) Name & Address<br><br>Online Doctor<br>Online Doctor<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                                |  | 受付年月日 Date mailed<br>年 (Year) 月 (Month) 日 (Date)<br>2022 03 04                                                                                                                           |                                       | 損害要償額<br><br>総重量<br>Total gross weight _____ g                        |                            | 郵便料金 諸料金<br><br>合計金額 Postage Paid |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
|                                                                                                                                                                                                                          |  | To (Addressee) Name & Address<br>Kwak Young-ok<br>Kwak Young-ok<br>101-201,<br>257-17 Munhwa-ro, Asan-si, Chungcheongnam-do (Gwongok-dong, Cheongsol Apartment)<br><br>Postal Code 31518 |                                       | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 1346 Yen                                   |                            |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                                                                                                                                               |  | TEL +82-70-8028-0953 FAX                                                                                                                                                                 |                                       | Country KOREA                                                         |                            |                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents<br><br>Health food                                                                                                                                                            |  | HSコード<br>HS tariff number                                                                                                                                                                | 内容品の原産国<br>Country of origin of goods | 内容品の個数<br>Number of items contained<br><br>2                          | 正味重量<br>Net weight _____ g | 内容品の価格<br>Value<br><br>USD13.46   | TEL 010-7727-6789<br>FAX 010-7727-6789<br>次の場合は口に×をつけてください<br>Insert a cross (×), if the item contains.<br><div style="display: flex; justify-content: space-between;"> <div> <input type="checkbox"/> 贈物<br/>             Gift<br/> <input checked="" type="checkbox"/> 販売品<br/>             Sale of goods<br/> <input type="checkbox"/> 返送品<br/>             Returned goods           </div> <div> <input type="checkbox"/> 商品見本<br/>             Commercial sample<br/> <input type="checkbox"/> その他<br/>             Others<br/> <input type="checkbox"/> 書類<br/>             Documents           </div> </div> |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                                                                                                          |                                       |                                                                       |                            |                                   | 日本円換算合計 (円)<br>Total Value 1346 Yen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運送のため、開封される場合があることに同意します。<br>I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods. |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                                                                                                   |                                       | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目<br>個中<br>Total number of pieces |                            | ご署名 Signature of the sender       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     |

…… ✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                |                                        |                       |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------|-----------------------|
| <p>Online Doctor<br/>Online Doctor<br/>Time 24 Building<br/>2-4-32 Aomi<br/>Koto-ku<br/>Tokyo</p> <p>135-0064</p> <p>JAPAN</p> | <p>Country KOREA</p>                   | <p>日付印 Date Stamp</p> |
| <p>EMS受取書 (Sender's Copy)</p> <p>正に受領いたしました。</p>                                                                               | <p>TEL +82-70-8028-0953</p> <p>FAX</p> |                       |



お問い合わせ番号(item number): EN 159 450 020 J P \*

[illegible]